

# NAPLAN

## माता-पिता और देखभालकर्ताओं के लिए जानकारी

### 2023

#### विद्यार्थी NAPLAN परीक्षा क्यों देते हैं?

NAPLAN राष्ट्रीय स्तर का साक्षरता और आंकिकता आकलन है, जिसमें कक्षा 3, 5, 7 और 9 के विद्यार्थी हरेक वर्ष भाग लेते हैं। यही एकमात्र राष्ट्रीय आकलन है, जिसमें सभी ऑस्ट्रेलियाई विद्यार्थियों को शामिल होने का अवसर मिलता है।

जैसे-जैसे विद्यार्थी अपने स्कूली वर्षों में प्रगति करते हैं, इस बात की जाँच करना महत्वपूर्ण होता है कि वे कितनी अच्छी तरह से पठन, लेखन और आंकिकता की आवश्यक कुशलताएँ सीख रहे हैं।

NAPLAN विद्यार्थियों के स्कूली पाठ्यक्रम के दौरान उनके द्वारा सीखी गई साक्षरता व आंकिकता कुशलताएँ का आकलन करता है और माता-पिता/देखभालकर्ताओं को यह देखने की अनुमति देता है कि उनका बच्चा/उनकी बच्ची राष्ट्रीय मानकों के प्रति और समय के साथ कैसे प्रगति कर रहा/रही है।

NAPLAN स्कूल की आकलन और रिपोर्टिंग प्रक्रिया का सिर्फ एक ही पहलू है। यह शिक्षक/शिक्षिकाओं द्वारा विद्यार्थी के प्रदर्शन के लगातार रूप से किए जाने वाले आकलन का स्थान नहीं लेता है, लेकिन यह शिक्षक/शिक्षिकाओं को विद्यार्थियों की शिक्षा में प्रगति के बारे में अतिरिक्त जानकारी प्रदान कर सकता है।

NAPLAN स्कूलों, शिक्षण प्राधिकरणों और सरकारों को इस बारे में जानकारी भी प्रदान करता है कि शिक्षा कार्यक्रम कैसे काम कर रहे हैं और क्या युवा ऑस्ट्रेलियावासी साक्षरता और आंकिकता में महत्वपूर्ण शैक्षणिक परिणाम प्राप्त कर रहे हैं या नहीं।

#### आपका बच्चा/बच्ची NAPLAN परीक्षाएँ ऑनलाइन देगा/देगी

स्कूलों ने पेपर-आधारित आकलनों से कंप्यूटर-आधारित आकलनों में पारगमन कर लिया है। कक्षा 3 के सभी विद्यार्थी लेखन आकलन को पेपर-आधारित प्रारूप में पूरा करना जारी रखेंगे।

ऑनलाइन NAPLAN परीक्षाएँ अधिक सटीक परिणाम प्रदान करती हैं और विद्यार्थियों के लिए अधिक संलग्नतायुक्त होती हैं। प्रमुख लाभों में से एक लाभ अनुरूपित [या अनुकूलित (adaptive)] परीक्षण है, जिसके तहत परीक्षा में विद्यार्थी के उत्तरों के आधार पर अधिक या कम कठिनाई के प्रश्न प्रस्तुत किए जाते हैं।

अनुरूपित परीक्षण विद्यार्थियों की अनेक प्रकार की क्षमताओं का आकलन करने की अनुमति देता है और विद्यार्थी की उपलब्धियों का मापन अधिक सटीक रूप से करता है। विद्यार्थी का समग्र NAPLAN परिणाम उन प्रश्नों की संख्या और जटिलता दोनों पर आधारित होता है, जिनका वे सही उत्तर देते हैं। यदि आपके बच्चे/आपकी बच्ची को प्रश्न चुनौतीपूर्ण लगते हैं, तो उन्हें चिंतित नहीं होना चाहिए; हो सकता है कि वे अधिक जटिल परीक्षा मार्ग से होकर जा रहे हों।

#### NAPLAN के माध्यम से किन कुशलताओं का आकलन किया जाता है?

NAPLAN के माध्यम से विद्यार्थियों द्वारा स्कूल के अपने नियमित पाठ्यक्रम में सीखी जाने वाली साक्षरता और आंकिक कुशलताओं का आकलन किया जाता है।

विद्यार्थी लेखन, पठन, भाषा प्रथाओं (वर्तनी, व्याकरण और विरामचिह्न) तथा आंकिकता आकलनों में भाग लेते हैं। इसके प्रश्न ऑस्ट्रेलियाई पाठ्यक्रम से जुड़ी सामग्री का आकलन करते हैं: अंग्रेज़ी और गणित।

NAPLAN परीक्षा सामग्री के विकास में सभी सरकारी और गैर-सरकारी शिक्षा प्राधिकरण योगदान देते हैं।

NAPLAN के बारे में और अधिक जानकारी के लिए वेबसाइट [nap.edu.au](http://nap.edu.au) पर जाएँ।

#### Participation in NAPLAN

NAPLAN सभी के लिए है। ACARA समावेशी परीक्षाएँ का समर्थन करता है, ताकि सभी विद्यार्थी राष्ट्रीय आकलन कार्यक्रम में भाग ले सकें।

विविध कार्यात्मक क्षमताओं और आवश्यकताओं वाले विकलांगता-ग्रस्त विद्यार्थियों के लिए समायोजन उपलब्ध हैं।

विकलांगता-ग्रस्त विद्यार्थियों के NAPLAN में प्रतिभाग के लिए मामला-दर-मामला आधार पर उनकी आवश्यकतानुसार समुचित समायोजनों की पहचान करने के लिए स्कूलों को माता-पिता/देखभालकर्ताओं और विद्यार्थियों के साथ मिलकर काम करना चाहिए। सामान्य रूप से समायोजनों को कक्षा-आधारित आकलनों के लिए उपलब्ध कराए जाने वाले समर्थनों के समरूप होना चाहिए।

इन निर्णयों को सूचित करने में सहायता के लिए आप **NAPLAN सार्वजनिक प्रदर्शन साइट, विकलांगता-ग्रस्त विद्यार्थियों को NAPLAN की सुलभता में सहायता देने के उद्देश्य से स्कूलों के लिए संदर्शिका**, या हमारी **वीडियो श्रृंखला** देख सकते/सकती हैं, जिनमें माता पिता/देखभालकर्ता, शिक्षक और विद्यार्थी NA-PLAN समायोजन के उपयोग के अपने अनुभवों को साझा करते हैं।

आकलन में भाग लेने की क्षमता को गंभीर रूप से सीमित करने वाली विकलांगता से ग्रस्त विद्यार्थी, या हाल ही में ऑस्ट्रेलिया आए गैर-अंग्रेज़ी भाषी पृष्ठभूमि के विद्यार्थी को असाधारण परिस्थितियों में औपचारिक अपवाद दिया जा सकता है।

आपके स्कूल के प्रधानाचार्य और आपका स्थानीय परीक्षा प्रशासन प्राधिकरण विकलांगता-ग्रस्त विद्यार्थियों के लिए समायोजनों या औपचारिक अपवाद प्राप्त करने के लिए आवश्यक प्रक्रिया के बारे में और अधिक जानकारी दे सकते हैं।

## यदि मेरा बच्चा/मेरी बच्ची NAPLAN परीक्षाओं के दिन स्कूल से अनुपस्थित हो, तो क्या होगा?

यदि संभव हो, तो स्कूल परीक्षा के दिन अनुपस्थित रहने वाले विद्यार्थियों के लिए स्कूल के परीक्षा कार्यक्रम के दौरान किसी अन्य समय में छुटी हुई परीक्षाओं को पूरा करने के लिए व्यवस्था कर सकते हैं।

## यदि मेरा स्कूल NAPLAN के दिनों में बंद रहता है, तो क्या होगा?

जिन स्कूलों के लिए अपरिहार्य कारण मौजूद हैं, उन्हें 9 दिन की परीक्षावधि के बाद परीक्षाएँ आयोजित करने की अनुमति दी जा सकती है।

## मैं अपने बच्चे/अपनी बच्ची को समर्थन देने के लिए क्या कर सकता/सकती हूँ?

विद्यार्थियों से NAPLAN के लिए पढ़ाई करने की उम्मीद नहीं की जाती है। आप अपने बच्चे/अपनी बच्ची को यह आश्वासन देकर उन्हें समर्थन दे सकते/सकती हैं कि NAPLAN उनके स्कूल कार्यक्रम का एक हिस्सा है और उन्हें याद दिला सकते/सकती हैं कि उन्हें बस अपना सर्वश्रेष्ठ प्रदर्शन दिखाना होगा। NAPLAN के बारे में कुछ परिचय और विवरण देना विद्यार्थियों को परीक्षाओं का प्रारूप समझने और प्रारूप के साथ सहज महसूस करने में सहायता देने के लिए उपयोगी हो सकता है। शिक्षकगण यह सुनिश्चित करेंगे कि विद्यार्थी परीक्षाओं में पूछे जाने वाले प्रश्नों के प्रकारों से परिचित हैं और उन्हें उचित समर्थन और मार्गदर्शन देंगे।

ACARA NAPLAN के लिए अत्यधिक तैयारी करने या कोचिंग प्रदाताओं की सेवाओं का उपयोग करने का सुझाव नहीं देता है।

ऑनलाइन NAPLAN आकलन में उपलब्ध प्रश्नों और उपकरणों के प्रकारों को इस वेबसाइट पर देखें: [nap.edu.au/online-assessment/public-demonstration-site](http://nap.edu.au/online-assessment/public-demonstration-site).

## NAPLAN की समय सारिणी

NAPLAN परीक्षाएँ 9 दिनों की अवधि में आयोजित की जाती हैं। यह कम उपकरणों वाले स्कूलों को समायोजित करने के लिए किया जाता है।

NAPLAN परीक्षावधि बुधवार 15 मार्च से शुरू होगी और सोमवार 27 मार्च 2023 को समाप्त हो जाएगी। स्कूलों को सलाह दी जाती है कि वे इस अवधि में परीक्षाओं को जल्दी से जल्दी आयोजित करें और इसमें पहले सप्ताह को प्राथमिकता दी जानी चाहिए।

## मेरे बच्चे/मेरी बच्ची की उपलब्धि को कैसे इंगित किया जाता है?

प्रत्येक आकलन के लिए हरेक विद्यार्थी की व्यक्तिगत उपलब्धि को एक राष्ट्रीय उपलब्धि पैमाने (national achievement scale) पर इंगित किया जाता है। यह मानक इंगित करता है कि क्या विद्यार्थी उस कक्षा स्तर में पूरी तरह से भाग लेने के लिए आवश्यक प्रत्याशित आ धारभूत साक्षरता और आँकिक कुशलताएँ प्रदर्शित कर रहा है।

वर्ष के अंत में आपके बच्चे/आपकी बच्ची के स्कूल द्वारा व्यक्तिगत विद्यार्थी NAPLAN रिपोर्ट उपलब्ध कराई जाएगी। यदि आपको रिपोर्ट नहीं मिलती है, तो आपको अपने बच्चे/अपनी बच्ची के स्कूल से संपर्क करना चाहिए।

## How are NAPLAN results used?

- विद्यार्थी और माता-पिता शिक्षकगणों के साथ प्रगति के बारे में चर्चा करने के लिए व्यक्तिगत परिणामों का उपयोग कर सकते हैं।
- शिक्षकगण परिणामों का उपयोग करके और अधिक चुनौतियों या अतिरिक्त सहायता की आवश्यकता वाले विद्यार्थियों की पहचान करते हैं।
- स्कूल परिणामों का उपयोग करके अपने शिक्षा कार्यक्रमों में प्रबलता के क्षेत्रों और सुधारों की पहचान करते हैं तथा साक्षरता व आँकिकता से संबंधित लक्ष्य निर्धारित करते हैं।
- स्कूल प्रणालियाँ परिणामों का उपयोग करके कार्यक्रमों और स्कूलों को उपलब्ध कराए जाने वाले समर्थनों की प्रभाविता की समीक्षा करती हैं।
- समुदाय के सदस्य समय के साथ स्कूलों के प्रदर्शन के बारे में जानकारी को वेबसाइट [myschool.edu.au](http://myschool.edu.au) पर देख सकते हैं।

## मुझे और अधिक जानकारी कहाँ से प्राप्त हो सकती है?

NAPLAN के बारे में और अधिक जानकारी के लिए:

- अपने बच्चे/अपनी बच्ची के स्कूल से संपर्क करें
- वेबसाइट [nap.edu.au/TAA](http://nap.edu.au/TAA) पर अपने स्थानीय परीक्षा प्रशासन प्राधिकरण से संपर्क करें
- वेबसाइट [nap.edu.au](http://nap.edu.au) पर जाएँ

NAPLAN के लिए व्यक्तिगत विवरण का उपयोग ACARA किस प्रकार करता है, इसके बारे में जानकारी प्राप्त करने के लिए वेबसाइट [nap.edu.au/naplan/privacy](http://nap.edu.au/naplan/privacy) पर जाएँ।

परीक्षा	समय-व्यवस्था आवश्यकताएँ	अवधि	परीक्षा विवरण
लेखन	<ul style="list-style-type: none"><li>कक्षा 3 के विद्यार्थी पेपर-आधारित लेखन परीक्षा देते हैं (केवल पहले दिन)</li><li>कक्षा 5, 7 और 9 के लिए लेखन परीक्षाएँ सबसे पहले दिन शुरू होनी चाहिए (स्कूलों को दिवस 1 और 2 में ही लेखन पूरा करने को प्राथमिकता देनी होगी, और दिवस 2 का उपयोग केवल तकनीकी/व्यवस्थात्मक सीमाएँ होने पर किया जाना चाहिए)</li></ul>	कक्षा 3: 40 मिनट। कक्षा 5: 42 मिनट। कक्षा 7: 42 मिनट। कक्षा 9: 42 मिनट।	विद्यार्थियों को एक 'लेखन प्रोत्साहन' दिया जाता है (जिसे कभी-कभी 'prompt' कहा जाता है - एक विचार या विषय) और उन्हें एक विशेष शैली (genre) [कथनात्मक (narrative) या उत्प्रेरक लेखन (persuasive writing)] में उत्तर लिखने के लिए निर्देश दिया जाता है।
पठन	<ul style="list-style-type: none"><li>लेखन परीक्षा के बाद पूरा किया जाना चाहिए</li><li>भाषा प्रथाओं की परीक्षा से पहले पूरा किया जाना चाहिए</li></ul>	कक्षा 3: 45 मिनट। कक्षा 5: 50 मिनट। कक्षा 7: 65 मिनट। कक्षा 9: 65 मिनट।	विद्यार्थी सूचनात्मक (informative), कल्पनात्मक (imaginative) और उत्प्रेरक (persuasive) शैली के अनेक पाठ पढ़कर इनसे संबंधित प्रश्नों के उत्तर देते हैं।
भाषा प्रथाओं की परीक्षा	<ul style="list-style-type: none"><li>पठन परीक्षा के बाद पूरा किया जाना चाहिए</li></ul>	कक्षा 3: 45 मिनट। कक्षा 5: 45 मिनट। कक्षा 7: 45 मिनट। कक्षा 9: 45 मिनट।	वर्तनी, व्याकरण और विराम चिह्नों का आकलन
आँकिकता	<ul style="list-style-type: none"><li>भाषा प्रथाओं की परीक्षा के बाद पूरा किया जाना चाहिए</li></ul>	कक्षा 3: 45 मिनट। कक्षा 5: 50 मिनट। कक्षा 7: 65 मिनट। कक्षा 9: 65 मिनट।	सँख्या (number) और बीजगणित (algebra), मापन (measurement) और ज्यामिति (geometry), तथा साँखिकी (statistics) और प्रायिकता (probability) का आकलन